

供即刻發布  
2020年1月30日

聯系人：  
Melaney Arnold – 217-558-0500 IDPH  
Andy Buchanan – 312-747-9698 CDPH  
Kim Junius – 312-446-2984 CCDPH

## 伊利諾伊州第二個 2019 新型冠狀病毒病例確認

### *伊州公眾面臨風險程度仍然很低*

芝加哥 - 伊利諾伊州公共衛生部門 (IDPH), 芝加哥市公共衛生部 (CDPH), 庫克郡公共衛生部 (CCDPH), 與美國疾病控制和預防中心 (CDC), 報告了第二個 2019 年伊利諾斯州新型冠狀病毒 (2019-nCoV) 確診病例。患者是 60 多歲的男子, 是伊利諾斯州首個確診病例的配偶。他沒有出國旅行, 而是被從中國回來的妻子所傳染。這是該病毒在美國首次出現“人傳人”的現象。

“我想強調, 這種新型冠狀病毒在伊利諾斯州對壹般公眾的風險仍然很低。地方、州和聯邦衛生官員正在努力查明那些與確診病人密切接觸過的人, 以盡量減少病毒的進壹步傳播, ”IDPH 主任 Ngozi Ezike 博士說。 “隨著更多信息的出現, 我們將繼續向公眾充分通報情況。 ”

2020 年 1 月 24 日, 星期五, CDC、IDPH 和 CDPH 宣布第壹個伊利諾斯州的確診病例  
2020 年 1 月 13 日, 壹名年齡 60 多歲的婦女, 系芝加哥居民, 從中國武漢回美國。該名女子仍在醫院, 情況穩定, 狀況良好。第二名病人也在住院治療, 病情穩定。

“我們知道冠狀病毒最有可能通過密切的個人接觸傳播, 我們知道第二個病人在妻子開始出現癥狀後與他的妻子有過密切接觸, 因此他感染了這種病毒並不完全出乎意料, ”醫學博士、CDPH 專員 Allison Arwady 說。 “這正是公共衛生部壹直密切監測他的原因, 也是我們監測確診病例的密切接觸者的原因。這並沒有改變我們認為公眾目前面臨的風險仍然很低的判斷。社區中的人們不需要根據這個消息來改變他們的行為。例如, 不需要取消活動、避免大規模集會或在公共場合戴手套和戴口罩等。

公共衛生官員正在調查第二名病人在過去兩周內訪問過的地點, 以及任何可能接觸過的密切接觸者。公共衛生和醫療專業人員正在採取積極措施, 查明並積極監測與這兩例確診病例有過接觸的個人, 以努力降低進壹步傳播的風險。CDC 的專門團隊將繼續部署在伊利諾伊州, 以支持這些努力。

庫克縣公共衛生局首席運營官 Terry Mason 博士說: “如果妳去過中國或接觸過確診病例, 並且出現發燒、咳嗽或呼吸急促的情況, 請聯系您的醫護人員。”我們鼓勵每個人採取與預防流感相同的預防措施, 去年流感病人數目高達 3 千 5 百萬人, 其中 3 萬 4 千多人死亡。”

CDC 正在密切監測 2019-nCoV 引起的呼吸道疾病暴發, 該疫情在中國湖北省武漢市首次發現, 並且還在繼續擴大。全世界已有數百例病例, 其中包括伊利諾斯州的兩例病例。

全球死亡案例超過 50。2019-nCoV 有患者的癥狀包括輕度至重呼吸道疾病癥狀，如發燒、咳嗽和呼吸困難。

雖然這是在美國的第壹次“人傳人”病例，但 2019-nCoV 在人與人之間的傳播力度，目前仍不清楚。由於中東呼吸綜合征和 SARS，也是新的冠狀病毒，該病毒被認為主要通過打噴嚏和咳嗽傳播，類似於流感。壹般來說，它是在密切接觸者之間傳播的。

目前尚無預防 2019-nCoV 感染的疫苗。迄今為止，2019-nCoV 尚未在美國廣泛傳播，因此並不建議公眾採取特殊的預防措施。

然而，以下日常預防措施可以幫助防止多種病毒的傳播，包括季節性流感。

- 經常用肥皂和水洗手至少 20 秒
- 避免用未洗過的手觸摸眼睛、鼻子和嘴巴。
- 避免與患者密切接觸。
- 生病時待在家裏。
- 用紙巾蓋住咳嗽或打噴嚏，然後將紙巾扔進垃圾桶。
- 清潔和消毒經常接觸的物體和表面。

此事件處於迅速變化的時期，我們將隨時更新最新的發展情況。更多信息請訪問 [IDPH 網站](#)、[CDPH 網站](#)和 [CDC 網站](#)。

###